

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu: 1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru România și străinătate: 1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr., a treia-ora 5 cr., și timbru de 30 cr.
Redacția și administrația: Strada Poplăce Nr. 15.
Se prenumără și la poste și la librării.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Pentru popor...

(m.) Ministrul de agricultură, Darányi, a plecat zilele acestea în țeara Rutenilor, în munții Beskizi, ca să se convingă la fața locului despre rezultatele măsurilor puse la cale pentru ajutorarea materială a Rutenilor.

Știm, că guvernul a inițiat o acțiune în favorul Rutenilor, scăpătați și aduși la sapă de lemn cu deosebire prin usurăria și rachiul Jidanilor, care și căpătuit ca lăcustele veninoase satele și cătunete rutene. Dar știm și aceea, că zările maghiare au primit acțiunea aceasta cu mare entuziasm, nu din motive umanitare, ci pentru-că Rutenii sunt patrioți buni, că preoții lor sunt maghiaroni și pentru-că au mare speranță, că prin ajutorarea materială țărani ruteni vor urma exemplul preoților, se vor maghiarisa.

Acum, când ministrul Darányi a întreprins călătorie sa la Ruteni, zările maghiare cântă același cântec. Ele se bucură, că guvernul și politicianii se întorc la poporul țeran, bazea unică și adeverată, că dezvoltarea, a vieții de stat și cred, că desvoltarea statului național va forma de aci înainte programul stabil al guvernelor maghiare.

În vederea acestei ale atrag atențiunea celor dela putere asupra împrejurării, că afară de Rutenii patrioți, au lipsă de ajutor și țărani maghiari de pe Alföld, cei de dincolo de Dunăre și Săcuii din Ardeal, ca elementul maghiar să fie bine consolidat și să prospereze.

În privința aceasta guvernele Ungariei nu au lipsă de mult indemn, căci dacă e vorba de maghiarizare, și de favoruri pentru Maghiari, ele fac totul ce le stă în putință.

Așadar' direcția e dată. Se se ajute cu ce numai se poate elementul maghiar, ear' dintre popoarele nemaghiare, numai acele, cari sânt patriotice și la cari se sperază sânt patriotice pentru maghiarizare, cum sânt, după părerea Maghiarilor, Rutenii. Cu un cuvânt se se face totul pentru înmulțirea Maghiarilor din elementul țerănesc al popoarelor nemaghiare.

Până acum corifeii șovinismului s'au încercat a maghiariza clasele noastre culte, cu ajutorul culturii ungurești. După-ace cu aceste n'au ajuns la rezultat, în timpul mai nou s'au decis a-și încerca norocul la țărani. Spre acest scop se fac ocolurile statului și tot acest scop îl urmărește și noua întreprindere agrară Agraria.

Prin aceasta nu vom să zicem că clasa cultă până de acum n' a făcut datorința față de popor. Ea l'a luminat după puțin și l'a povățuit pe căi bune și folositoare. Timpurile însă sânt de așa, încât acum trebuie să facem mai mult, trebuie să aflăm noue căi și noi mijloace pentru spriginul și înaintarea materială a poporului nostru.

De aci se află, numai voință să fie. Eată d. e. două mijloace, cari ar fi de mare folos:

În Ardeal și în părțile bănățene recolta grâului este din cele mai bune pe când în alte părți e mijlocie și slabă. Urmarea va fi, că la iarnă și primăvară

grâul se va scumpi. Români noștri ar face atunci bune parale, dacă nu ar fi siliți să vândă o parte mare de recoltă, acum, când prețul e mic. Ei bine, nu ar pute oare băncile noastre să împrumute cu bani pe țărani noștri lipsiți, luând ca ipotecă recolta din hambur, cum face d. e. între altele Volksbank-ul din Panciova? Asupra acestor fel de lucruri atragem atenția comitetului directorilor de bănci.

Mai departe, oare nu s'ar pute ca Albina, ca cea mai puternică bancă, în legătură cu băncile din Munții-Puseni, sau apoi Asociațiunea, în legătură cu aceste, să înființeze un atelier de lemnărit în una din localitățile Munților-Apuseni, în care Moșii ciubărari să pregătească vase de lemn, perfecționându-se în măiestria văsăritului? Lucrul bine pus la cale și bine condus ar aduce folosul și băncilor întreprinzătoare și poporului din munți.

Am atins aceste în fuga condeiului, dar câte altele de felul acesta nu s'ar pute pune în lucrare.

În fața împrejurărilor tot mai împovărătoare, ni-se impune o serioasă meditare privitoare la ajutorarea țerănilor. Aceia, cari vor lua inițiativa și vor lucra în direcția aceasta, își vor căștiga merite adeverate și neperitoare pentru națiune.

Sibiu, 28 Iulie n.

Pasivitatea în Austria. Austriacii recurg la ultima armă de apărare în contra guvernării cu ajutorul paragrafului de nevoie, anume: la pasivitate. Din Reichenberg se telegrafează, că primarul și întregul consiliu comunal de acolo a declarat, că nu se mai simte obligat să încasaze dările directe ale statului, fiindcă legile țerei le impune această datorie numai cu privire la dările votate pe cale constituțională, — din partea parlamentului.

Probabil că exemplul acesta va fi imitat de toate orașele și comunele germane din Austria.

CONFISCAREA „PATRIEI“. Numărul ultim al „Patriei“ încă a căzut jertfă maniei de confiscare. Sânt șterse unele pasaje din articolul de fond, precum și foia întregă, careia i-a s'au confiscat chiar și titlul.

Întâlnirea Împăraților. Întâlnirea țarului rusesc cu împăratul Germaniei se da acum ca sigură. Se confirmă prin o telegramă dela Berlin. Întâlnirea i-se da o importanță extrem de mare politică, și se explică, ca o eclatantă dovadă, că Rusia nu va sprigină politica de revanșă a Franceiei, nici în realitate, nici pe hârtie. Așa explicare îi da cel puțin — Berlinul.

CONFERENȚA INTERPARLAMENTARĂ dela Cristiania va fi cercetată de mulți Maghiari. Afară de cel numiți mai înainte, au plecat ieri la Cristiania, prin Berlin: contele Apponyi, Szemere Atilla, abatele Molnár János și Szulyovszky Deszö. Presa maghiară e veselă că s'a dus și Apponyi la Cristiania pentru-că se sfârșime pe — daco-româniști!

THUN SE CLATINĂ. Se crede că mișcarea din Austria în contra pactului și a guvernării cu ajutorul paragrafului de nevoie, nu va rămâne fără urmări pentru cabinetul Thun. Va provoca negreșit retragerea contelui Thun din fruntea guvernului. Ști și vorbește deja de presumpțiunea sau urmas, care ar fi baronul Aehrenthal, reprezentantul monarhiei la Petersburg, pe care Monarhul abia zilele trecute l'a primit în audiență lungă de peste o oră.

Măsuri energice. Locotenența din Graz a cassat concludul consiliului comunal din Graz, publicat în numărul nostru de ieri, pe motivul, că consiliul a eșit din cercul seu de competență, neavând dreptul să censureze actele guvernului. Ziarele cari au publicat concludul au fost confiscate.

Banca austro-ungară își va ține adunarea generală extraordinară la 14 Septembrie, pentru a se pronunța în chestia prolongării privilejiilor, în forma dualiste între direcțiunile și guvernele țerilor dualiste. Probabil că i-se va face mare opoziție.

Congresul Sârbilor.

Cercurile competente desmint știrea, că congresul bisericeii sârbești va fi convocat s'ar întrunesc în urma memorandului celor cincizeci și patru de deputați congresuali, înaintat Monarhului. Nici una din aceste combinațiuni nu e exactă, — zic cei dela cârmă. Guvernul nu se ocupă de loc cu chestia convocării congresului sârbesc, și nici nu l' va convoca, chiar dacă majoritatea membrilor din congres ar oferi garanții despre o activitate trează și rodnică a congresului, — ceea-ce după cele întemplate în congres, și după cuprinsul memorandului numit nu se poate aștepta, din motive, că în căutând expiră mandatele membrilor congresului.

Am înțeles. Guvernului maghiar i-ar trebui alt congres, cu alți membri, mai patrioți!

Germanii în România.

Duminecă s'a așezat în București peatra fundamentală a casei reînnoitei Germanilor din imperiu. Casa se clădește în strada Brezoianu, și are se fie o zidire monumentală. Cât despre mențiunea casei, un ziar german din București ne spune, că ea are se fie: „simbolul exterior al strânsiei legături, care va se unească pe toți filii patriei germane îndepărtate. Până und e va răsună limba germană, se fie tare sentimentul și spiritul german! și noua casă, ce și-a fundat-o asociațiunea germană în strada Brezoianu, se fie o bucată de pământ german în Orientul îndepărtat, unde toți căpi vor intra și vor eși din ea, se se simtă ea în patrie“.

Ear' în documentul așezat sub peatra fundamentală se zice între altele:

„Plini de recunoștință în inima noastră, facem astăzi promisiunea solemnă, că ne vom îngriji, ca o puternică cetăție, se fie aici pe pământ german în Orientul îndepărtat, un sublim monument al credinței și sentimentelor germane și un scut și armă în contra a tot ce se va scula împotriva acestora“.

De unde s'ar pute întempla așa ceva în Ungaria? Maghiarii în chestie de toleranță, ar pute să învețe multe dela Români!

Rusia-generoasă!

O știre de importanță extraordinară sosește din Varșovia. Guvernul Rusiei a dat o ordonanță, de cuprinsul, ca eu începerea anului viitor școlar, limba de propunere în toate clasele gimnasiilor inferioare și superioare de pe teritoriul Poloniei, se fie cea — polonă. Acest act de mare generozitate al guvernului rusesc a produs o bucurie nespusă printre Polonii supuși Rusiei; și e de înțeles bucuria lor, când știm, că până acum, limba de propunere în școlile medii din Polonia-rusească era exclusiv cea rusă; astfel, că și ei și limba maternă a elevilor poloni li-se propunea acestora tot în limba rusă. Rusia a venit deci la convingerea, că rusificarea cu forța e imposibilă, și a venit la sentimente mai bune și mai umane. Vor veni oare și Maghiarii vre-odată la asemenea convingere, cu privire la maghiarizarea noastră? Să vină! Cu cât mai iute, cu atât mai bine — pentru ei.

Viitorul monarhiei habsburgice.

Din revista „La Quinzaine“.

IV. Articol final.

În fruntea recaleitrărilor trebuie pusă imensa majoritate a populațiunii românești. Românii din Ungaria ating cifra globală de 3 milioane. Ei formează mase în Transilvania, mai ales pe flancul meridional al Carpaților, unde chiar statistica maghiară le acordă o superioritate numerică de trei părți din cincori. O hartă etnografică (ori-cât de suspect ar fi) în Austro-Ungaria acest fel de documente nu dă o idee suficientă despre existența unui grup românesc compact, între frontiere și într-o linie ceva curbă, care pornește din Carpații-de-Nord spre Dunăre, trecând prin Sătmăr și Arad. Din această constatare, întărită cu argumente istorice, Românii conchid la legitimitatea unui stat român în lăuntrul monarhiei, incompatibil, firește, cu ceea-ce Maghiarii numesc integritatea coroanei Sfintului Stefan.

Din punctul de vedere unguresc noua constituțiune era mai presus de toate o părghie destinată a renașionaliza (!) popoarele până atunci culpabile de a nu fi priceput superioritatea națiunii maghiare și necesitatea de a se contopi cu ea. Spre a o pune în practică, oamenii de stat dela Pesta aveau nevoie de o suveranitate absolută asupra administrațiunii, a justiției și a școlii — ceea-ce presupune mai întâiu suveranitatea în parlament. Prima față a luptei dintre Românii și Unguri, dela dualism încoace, a durat cam până la 1880 și se poate caracteriza printr'o politică electorală implacabilă, al cărei scop era a nu lăsa se între nici un Român în parlament. În moravurile noastre occidentale s'ar fi părut o imposibilitate tendența de a interzice tribuna parlamentară a cătorva milioane de cetățeni. Dar' pe ministrii ungurești nu i'au spăriat această imposibilitate și ea a fost înlăturată. Istoria acestei drame sau a acestui roman electoral — ar pute să umplă volume. Arondări fantastice, variațiuni ale censului electoral în proporția de 19, prigoniri și întemnițări, întrebuintarea husarilor pentru convertirea alegătorilor și chiar a gloanțelor pentru spărierea tuturor — nimic nu a fost cruțat în vederea de a închide calea ideii române. Toată Ungaria are o față occidentală, îndărătul căreia se petrec lucrurile cele mai orientale din lume.

Din această politică a rezultat, că Românii, dela 1881, nu mai presentă niciării candidați. Mai mult. Printr'o ironie care subliniază particulara ușurință a Maghiarilor de a interpreta constituțiunea, guvernul maghiar își alege zestrea guvernamentală tocmai în cercurile electorale române, firește că la aceste alegeri nu participă decât o mână de alegători unguri. Colegiilor românești le datorează Lisza, Wekerle, Bánffy și a. scaunele lot parlamentare și marele noroc politic ce i'a cuprins. Și noi asistăm, dela 1881 încoace, la acest fenomen bizar, inexplicabil pentru cei-ce nu cunosc moravurile din Ungaria contemporană, că puterea la Pesta, învitat cu stăruință pe Români a intra în parlament, ear' acestia, cu o egală stăruință, dar' mult mai sinceră, răspund că nu vor nici măcar să facă o încercare.

Această grevă a candidaților români s'a propagat și la cei slavici. Natura reacțiunii se ghicește. Toți acești cetățeni, cărora Maghiarii mereu le oferă discușiunea pe teren parlamentar, se consideră din ce în ce mai puțin asociați la viața statului maghiar și cu atât mai mult ei rivnesc a forma un stat în stat. În lipsa unei reprezentațiuni oficiale, Românii constituiesc, dela 1881, un comitet central național permanent. Acesta este adeverată reprezentațiune națională a Românilor; ea organizează adunări de protestare și scrie Memorande. Ceea-ce agravează însemnătatea acestor manifestațiuni este, că ele găsesc un răsădit și o încurajare dincolo de hotare.

Regatul României se mărginește cu Transilvania. Până la venirea dlui Sturdza la putere, ațintirea Românilor din Ungaria era aprobată chiar în sferile oficiale din București.

Un mare număr de notabilități parlamentare și chiar membri de ai guvernului erau afiliați la celebra Ligă pentru unitatea culturală a Românilor, care, prin propunându sa în străinătate, prin subvenganile ei, printr'o perseveranță denunțare a apucăturilor guvernului maghiar, contribuia, fără nici o îndoială, a întretine mișcarea na-

țională dincolo de Carpați. Din aceste relațiuni permanente și quasi-publique dintre victimele lor și Românii independenți, Maghiarii afectară a conchide la existența unei doctrine irredentiste, „Daco-Românismul“, al căru scop ar ave să fie dismembrarea teritorială a regatului Sf. Stefan. Doctrina și aderenții ei fură tratați în doctriină, membrii comitetului central și semnatarii Memorandului fură condamnați la mai mulți ani de pușcărie. Liga, în fine, a fost prigonită până la vatra ei din București.

Astăzi Românii din Ungaria nu au măcar nici acest derivativ ce le venia dintr' un erămpele de organizațiune națională; dar' rana supurează în lăuntru și urele sânt mai violente încă decât în vremea Memorandului. Cum ar și pute să fie altfel, dacă fiecare act al autorității, chiar în raporturile directe cu individul, se resimte de hotărârea brutală de a-l maghiarisa sau de a-i face imposibilă viața în patria lui?

Și în Ungaria există, întocmai ca în Austria, o reductibilă chestie de limbi. Statul pornește din principiul că, spre a face cetățeni maghiari, el trebuie să instaleze în mod suveran limba maghiară în administrație, în justiție și școală. În virtutea legii despre asilurile de copii, statul pretinde a pune mâna pe copilul român dela vârsta de trei ani și a-l maltrata în tot cursul carierei sale de adult și de om, eu-limba maghiară.

De oare-ce această siluire se impedează, mai ales în populațiunea română rurală, de o rezistență nebiruită, rezultă, pentru Transilvania și districtele române, o stare de civilizațiune aproape unică în Europa, nu numai că pentru trei milioane de locuitori refractari accesul funcțiunilor publice rămâne închis, dar' institutorul nu înțelege pe elevi, șeful districtului nu înțelege pe locuitori, magistratii nu înțeleg pe justițabili.

Sub pretext de a rezolvi toate problemele atât de complexe ale similitudinei, decretând usul unei limbi, politica maghiară a ajuns să creeze în această parte a regatului Sf. Stefan un antagonism ireductibil, nu numai între două națiuni, ci între două clase, una de funcționari, alta de locuitori guvernați.

După-ce autorul citează în această privință o parte din articolul dlui Ed. Cramaussel, cunoscut cetitorilor noștri, el continuă astfel:

Dacă ne-am ocupat atât cu chestiunea românească, de altcum fără a o fi prezentat sub toate aspectele, am făcut-o pentru-că ea, prin originea ei, precum și prin desvoltarea sa logică constituie tipul celor-ce se impun în Austria.

Acți autorul, făcând tabloul situațiunii Slovacilor și Rutenilor, zice:

Ceea-ce poate face iluziune asupra veritabilei stări din Ungaria, este letargia aparentă a naționalităților nemulțumite. Ea are două cause; reala lor inferioritate de cultură generală și de resurse financiare, în raport cu naționalitățile surori care încep a se impune în Austria; caracterul implacabil al luptei începute de către guvernul maghiar contra celei mai legitime existențe.

Acest organism politic al Ungariei se găsește într'o tensiune cronică și nu trăiește decât prin ea. Dacă mâne Ungaria ar intra pe calea unui regim constituțional, parlamentul din Pesta are să devină o arenă mai tumultoasă încă decât reichsrath-ul, pentru-că naționalitățile carei ar isbuți să forțeze poarta, ar fi încă mai amărâte și mai pățimășe decât cele din Austria. Acest pericol prind Ungurii a-l evita, fără a se gândi, că rațiunea de stat pe care ei o învoacă, și prin care ei legitimează prigonirile, este însăși negațiunea principiilor ce formează temelia instituțiunilor statului.

De aci rezultă, că cei apesați caută eșiri neconstituționale; că nu numai fiecare grup se încapăținează în individualitatea lui, ci toate tind a forma coalițiune și că în fine, mai mult încă decât dincolo de Lăitha, conflictul se înveni-nează între număr, care începe a se organiza, și între totalitatea forțelor administrative, cari deocamdată sânt puse în serviciul unei minorități fără scrupule.

În desvoltarea mai departe, autorul pune în evidență instabilitatea dualismului, tendențele secesiunii, foarta naturale, ale națiunilor din împărăția Habsburgilor, și conchide că această monarhie a ajuns, grație politicii absurde făcute dela Viena și Pesta, în doaga Turciei. Dacă Austro-Ungaria se dămacă, această se datorează deocamdată păcii generale, dar' la prima zdruncinare răboinică serioasă între statele europene, imperiul habsburgic are să se prăpădească.

De pe la noi.

— Dela raportorii nostri. —

Bucium-șeasa, 27 Iulie n. — Adunarea generală din a. c. a băncii »De-tunata« a votat 2 ajutoare de câte 40 fl. pentru măiestrii. Azi au plecat doi băieți din Bucium la Brașov, unul la ferărie, altul la rotărie. Aceasta s'ar pute face și în alte părți și ne-am forma cu o zi mai curând clasa de mijloc în poporul nostru! — Abia de Duminecă au încetat ploile cotidiene. Acum decurge cositul și uscatul fânului cu puteri îndoit. La fân se plătește ziua cu 50 cr. pentru femeii, ear' pentru bărbați cu 50—70 cr. — cu mănecarea lor. Holdele de primăvară, abia înscapate, promit recoltă bună pe lângă un timp mai fără ploii.

Aa.

Zlatna—Alba-Iulia, în 26 Iulie n. — Astăzi dimineața la 5 ore o furtună groaznică s'a descărcat asupra comunelor dela poala Munților-Apuseni. O grindină mare căzând asupra comunelor Meteș, Poiana, Găureni, a culcat la pământ și zdrobit frumosele cucuruzi; pagubele sunt însemnate. În urma ploiei, care a ținut aproape o oră întreagă, apele s'au umflat. Pe la Ighiu și Șard chiar și apele secundare au crescut întru așa chip, cât aduceau lemne mari, petri, sălci și 2 porci morți. Pe când în alte părți lipsa de ploaie e așa simțită, pe la noi dimpotrivă ploaia aproape în fiecare zi.

Anchisevici.

Din Ceica.

Alegerea de deputat.

Oradea-mare, 25 Iulie n.

Alegerea de deputat în cercul »Ceica« — se va ține în 29 l. c. n. Dr. Cupșa a repășit dela candidatură nevrând — precum zice el — să turbure pacea și buna înțelegere din acest cerc »fericit«. Deci urmașul vrednic al episcopului Goldiș va fi cu toată siguranța T. Făstie, pe care deja în 21 l. c. n. partidul liberal din Oradea-mare l'a proclamat de candidat »oficios« al seu cu motivația, că nu e om străin, e patriot bun și are și până acum multe merite pe acest teren.

Nouă nu este tot una cine va fi ales din partea domnilor. Căci știm prea bine, că Făstie — ea și Goldiș și Rezey — nici-când nu va lupta pentru interesele de obște ale națiunii, din care zice, că face parte, ci condus de egoism și materialism, va fi gata să-și vândă și el conștiința, ca și Goldiș și Rezey — și va fi și el o păpușă în mâinile regimului.

Și totuși trebuie să ne preocupăm alegerea dela »Ceica«, căci toți alegătorii — afară de vreo 20 Unguri — sînt Români, membrii unui popor fără drept și libertate, căruia lupta electorală i-s'a făcut imposibilă din partea sovinișmului maghiar. De aceea, îndemnat de această împrejurare, pătuns de o vie durere sufletească, pe care trebuie să o simțeam ori-care Român de bine, când vede, cum un cerc cu poporație curat românească, e dat pradă heghemonilor nostri, — vin a da câteva amănunte despre stările îngrijitoare, cari domnesc și pre-domnesc întreg Bihorul, dar' mai ales acest »nefericit« cerc, ca publicul să-și poată explica cum de se poate, că deputații din »Ceica« se aleg prin Români, dar' nu pentru Români...

Poporul român din acest cerc e stors fără cruțare; geme sub greutatea trudei zilnice, de care n'are nici un spor; e desperat, lipsit chiar de simțul demnității sale omenești; își muncește pământul plin de grije și e mărginit în dorințele și vederile sale; are și acum convingerea fermă, că e născut de a trăi, pentru-că se trăiesc domni. Și nu e mirare! Câți venetici de Jidani și Unguri s'incuibă în acest cerc, locuit exclusiv de Români, toți se îmbogățesc pe spinarea Românului mult răbdător...

Eată partea tabloului în privința materială!

Și dacă luăm în considerare multele maltratați și sicanări, la cari sînt expuși din partea diregătorului dela judecătoria din Ceica, unde sînt aplicați numai Unguri, — cari formează totodată elementul maghiar, — fiind desconsiderați în ce privește chiar dreptul lor fundamental, de a-și da rugarea, de a-și cere dreptatea în limba lor maternă românească, fiind tractați cât se poate de neomenește, ne ia groaza gândindu-ne, cum poate să rabde atâtea dureri acest bun și blând popor!...

Dar' nedreptatea sorței le-a mai dat o lovitură, — n'au absolut nici un conducător. Inteligența română o formează exclusiv profeții și învățătorii, ei ar avea menirea de a fi povăzătorii adeverați ai poporenilor lor, cari stau fără de sprigin în lupta pentru existență, — însă ei nu-și fac datoria, ci um-

blă în dragul »domnilor — a Tisza-știlor«, — lucrează pentru îmbunătățirea sorței lor proprie și fără de nici o muștrare dau pradă și jertfă cele mai sfinte interese ale neamului, ai cărui fii sînt!...

Eată și partea a doua a tabloului, ce ni-l prezintă cercul »Ceica« și locuitorii lui!...

Nimenea nu poate fi nedumerit după cele zise, că cine poartă vina, când Românii din cercul »Ceica« aleg deputat dietal, ei, dar' nu pentru ei... Nu poporul e de vină, căci vitregitatea sorței și nepăsarea luminărilor lui l'au împiedecat de a ajunge la primul pas, cel puțin al emancipării sale naționale, — ci preoții și învățătorii, cari pentru 30 fl. și un pocal de pălincă sînt în stare a nega, că sînt Români...

E dureros, — dar' și mai dureros, că Ceica e numai un episod din tragedia ce se petrece în Bihor, unde pentru stările anormale și îngrozitoare răspunzătoare e inteligența română; de vină sînt preoții »conducători«, cari multe de toate, numai politică sănătoasă și națională n'au urmărit nici-când!...

Despre asta de altă-dată.

R-i.

Din Deva.

Adunarea generală a »Reuniunii femeilor române din comitatul Hunedoarei«.

Deva, 24 Iulie n.

Precum se anunțase, adunarea generală a »Reuniunii femeilor române din comitatul Hunedoarei« s'a ținut Duminecă după amiază, în localitatea casei române din Deva.

De astă-dată adunarea n'a fost cercetată în număr așa de mare, ca alte-dată, cu toate acestea interesarea a fost și acum destul de viuă și debaterile interesante.

Prezidenta Reuniunii, doamna Elena Pop Hosszu-Longin, a deschis ședința cu următoarea vorbire:

»Onorată adunare generală! Permiteți-mi să vă zic un »bine ați venit« întru a conlucra la realizarea idealului marelui, ce această Reuniune și-a impus.

Motorul principal, care a condus pe întemeietoarele societății noastre a fost, să se clădească o punte de aur, care să lege în uniune intimă femeia societății inteligente, cu fiica din popor a unui și aceluiași neam.

Este o alianță aceasta pe cât de naturală, pe atât de înălțătoare!

Efectele unei asemenea uniuni nu pot fi decât binecuvântate de D-zeu.

Și vrednice sînt să ne închinăm înaintea lor, femeile noastre din popor, căci în sfințenia cămășii lor ne-au conservat cel mai scump tesaur a individualității noastre naționale.

Prin cucernicia lor proverbială au creat frumoasa noastră industrie de casă în forme clasice.

Pe acest teren să afirmăm ca conservatoarele cele mai eminente a vechilor motive, a matroanelor de odinioară.

Și cine altele, decât tot ele știu să impresoare cercul lor de activitate neobosită cu farmecul poesiei și doinelor încântătoare.

Știm cum Românele dela țeară, fie în holdă, fie la tors, țesut și cusut, sînt vecinic nedespărțite de duioasele noastre melodii.

Din sufletul lor sînen isvoresc cele mai suave acorduri, cari prelucrate cândva de meșterii tonurilor, vor forma tot atâtea perle în veci neperitoare a muzicii noastre naționale. Dar' apoi iarna pe la șezători, când fusul s'îrăie vesel, adunând fir după fir din caier, cine n'a rămas încântat auzindu-le spunând povești și basme auzite din bătrâni.

Astfel să transpun tradiții în literatura unui popor.

Toate aceste calități laudabile în vrednicec Româncele dela țeară să-î dedicăm tot interesul nostru și să-î fim de ajutor la cultivarea mai departe a acestor virtuți eminente.

Toată ocazia, unde ni-se îmбие un contact imediat cu ele, să ne fie binevenită.

Un astfel de prilej ne prezintă adunarea generală a »Asociației pentru lit. și cultura poporului român«, care în luna lui August se va ține aici în orașul nostru.

Aceasta, dintre toate instituțiile noastre culturale cea mai măreață, care merită este ca lumină să răspândească în urma ei, ne face rară onoare și bucurie să apară între noi. Între alte festivități, ce se vor aranja cu această ocaziune, e proiectată și o serbare populară. Aceasta, pentru-că să succedă așa mare, după-cum e contemplată, rețere, că și membrele acestei Reuniuni s'înt deee mână de ajutor comitetului aranjator. E vorba să prezentăm poporul nostru la această adunare în număr cât se poate de mare, deoparte să-î strîm interesul față de scopurile mărețe ale »Asociației«, de altă parte să-î dăm prilej să cunoască eminenții bărbați, cari sînt grupați în jurul »Asociației«, și

cari atâtea jertfesc și ostenesc în interesul progresului nostru național.

Cu deosebire se intenționează, ca porturile diverse și atât de frumoase din acest mare comitat să ese la iveală, prezentându-se din fiecare ținut câteva părechi.

Nu în curînd va mai fi o altă astfel de ocazie, unde frați și surori din toate unghiurile țerei să vină să ne caute la vetrele noastre.

Deci datorință avem, ca toți și toate să ne dăm silința, să facem din puținul timp cât vor petrece între noi, adevărate zile de serbătoare.

Punctul cel mai strălucit va fi de sigur proiectata serbare populară.

Aici ni-se prezintă și nouă ear' cea mai splendidă ocaziune a prezenta munca femeilor noastre.

Căci doar' în îmbrăcămintea lor de serbătorie culminează gustul lor estetic, vrednic de admirat.

Vă rog deci, doamnele mele, ca în decursul acestei adunări generale, pe lângă agendele oficiale, să chibzuiți modul cum Reuniunea noastră să-și manifesteze interesul și dragostea față de harnicele noastre surori țerance în chipul cel mai potrivit, cu ocaziunea amintită.

Adunarea generală o declar de deschisă!

Secretarul substituit a dat apoi cetera raportului prezentat de comitet, din care se vede, că comitetul Reuniunii, în scurtul timp, dela ultima adunare generală ținută la 25 Decembrie 1898 și-a dat silința întru realizarea scopului Reuniunii.

Din raportul prezentat de casară am aflat, că dela ultima adunare generală a mai încurs 76 fl. 82 cr. și că capitalul de peste 4000 fl. al Reuniunii s'a mai sporit și cu noile interese după banii depuși.

În comisiunea pentru înscrierea membrilor noue s'a ales d-na Regina Dragomir și bărbatul de încredere dl Dr. Alexandru L. Hosszu, ear' în comisiunea pentru revizuirea raportului și a socoțiilor s'a ales d-na Maria Barțiu și Eugenia Sânzian.

Membre noue s'au înscris: d-na Olimpia Morariu născ. Mihălțian, protopeasă gr.-or. din Dobra, ca membră pe viață; d-na Neti Pascu din Deva, ca membră ajutoare și s'au încasat taxele restante. A doua comisiune a raportat, că socoțiile prezentate de casară s'au aflat în ordine.

O interesantă — ba putem zice mișcătoare — dezbateri s'a încins asupra propunerii făcute de comitet.

Comitetul Reuniunii în raportul amintit între altele a făcut următoarea propunere:

»Avînd în vedere, că »Asociațiunea pentru literatura și cultura poporului român« își va ține în est-an adunarea generală în Deva;

avînd în vedere, că după-cum sîntem informați, comitetul de primire între altele va aranja și o festivitate populară;

avînd în vedere, că la acea festivitate țărănimea din comitatul nostru va avî se se prezente în haine de serbătoare, unde munca țerancei, o parte a industriei de casă va eși la ochii lumii;

avînd în vedere, că la reușita acelei serbări populare au să contribuie partea leului femeile noastre române, și în special membrele Reuniunii noastre;

avînd în vedere, că Reuniunea noastră amăsurat ș-ului 2 punct 4 din statute, are de scop și premiarea româncelor ce să disting în ale industriei de casă;

avînd în vedere că rar ni-se dă ocaziunea a avî parte de o convenire așa măreață.

Adunarea generală să decidă ca:

1. Comitetul să compună și să publice un apel, către toate femeile din comitatul Hunedoarei, și în special către membrele Reuniunii noastre, ca să stăruiască întru acolo, ca din fiecare sat, să se prezente cel puțin câteva părechi din tinerimea noastră la festivitățile din Deva.

2. Adunarea generală votează o sumă de 100 florini cu menirea, ca comitetul după a sa bună chibzuire să facă câteva premii, cu care să se premieze cele mai frumoase și originale porturi dela festivitățile din Deva.

După o viuă dezbateri, propunerea de mai sus a comitetului s'a primit cu unanimitate; asemenea cu interes s'a dezbătut și s'a primit propunerea doamnei Eugenia Sânzian, care țînteste întru acolo, ca adunarea generală să designeze în mai multe centre a comitatului membre de încredere, care în decursul anului să stăruiască în cercul lor, ca să se facă petreceri în folosul fondului Reuniunii.

Încât 'mi-am putut însemna, designarea s'a făcut în următorul mod:

La Dobra: D-na Olimpia Morariu născ. Mihălțian; Victoria Leșnican, d-na Petrovici și d-na Criste.

La Iulia-Murășană: D-na Maria Păcurariu, d-na Regina Dragomir, Valeria Olariu și d-na Budoiu.

La Orăștie: D-na Victoria Erdélyi, d-na Maria Barțiu, d-na Victoria Domaș, d-na Anastasia Orbonaș, d-na Maria Mihaiu, d-goara Lucreția Eliu.

La Hunedoara: D-nele Luisa Pop, Elisabeta Dănilă, Maria Oprea, d-na Muntean, d-na Stoichița.

La Sécărămb: D-nele Piso, Oprea, Mișuțiu, Gabor.

La Hașeg: D-nele Bontescu, Popoviciu A. și I., Sânzian și Baciu.

La Petroșeni: Doamnele Radicu, Stanca, Dima, Vasii, Saturnu, Bocănicu.

La Baia-de-Criș—Brad: Doamnele Demian, Gligor, Părau, German, Albu, Dr. Rob și Dr. Rad.

La Băița: D-na Anastasia Moldovan și d-na Ella Moldovan.

La Cugir—Șibot: D-na Fridmann și Miclea, d-na Herlea și Ana Barabanțiu.

La Balomir: D-nele Zunea, Safta Ioana a lui Adam.

Înainte de a se încheia ședința, adunarea a ales cu unanimitate secretar al ei pe d-nul Dionisie Ardelean.

Coresp.

Chestiuni școlare.

Programa școlară.

Programa gimnaziului.

Programa gimnaziului superior gr.-cat. și a școlilor elementare din Beiuș, pe anul școl. 1898/9, redactată de direct. I. Buteanu, a apărut, după nefericitul și răul obicei, în două limbi pe lângă română și ungurește: Titlul ăntău e unguresc: *Értesítvény a belnyesi gör-kath. főgymnasiumról etc.* și numai după acesta urmează și cel românesc.

În programă se dau descrieri din Atena veche, extrase din »Amintiri din Grecia« de T. Bulcu, apoi urmează:

Știri școlare.

Numărul profesorilor e de 16. După planul de învățămînt urmează consemnarea manualelor școlare, folosite în anul trecut. Constatăm cu durere și indignare, că afară de manualele pentru religie și limba română, toate celelalte sînt maghiare, la toate studiile. Chiar și studiile extraordinare, cum e limba franceză și stenografia se propun din manuale maghiare.

Întrebăm: Nu este acesta un iperzel întru propagarea limbei maghiare?

Dintre știrile școlare mai marcăm Mai mulți studenți au avut »stipendiu de pîne« din fundațiile Vulcaniană și Jigaiiană. Stipendii au avut 20 de școlari.

În internatul Pavelean au fost întreținuți anul trecut 130 de școlari, dintre cari 69 au fost întreținuți gratis ori cu jumătate preț. Pe anul viitor sînt vacante 6 locuri fundaționale.

Fundații sînt trei: fondul de pensiune profesional (de 38.062 fl.), pentru ajutorarea tinerilor lipsiți, și fondul tinerimei școlare. Ca premii s'au împărțit între școlari bani și cărți.

Numărul școlărilor a fost la finea anului de 311, dintre cari Români 266 (161 gr.-cat., 105 gr.-or.), Maghiari și Jidani 45.

Promovați au fost 242, corigenți 39, cu nesuficient din mai multe obiecte 30.

Programa se încheie cu partea maghiară — superfluă.

Programa școlii de fete.

Programa școlii civile gr.-cat. publice de fete, aparținătoare »Internatului Pavelean de fetițe« a dieceei gr.-cat. de Oradea-mare, pe anul școl. 1898, este publicată de directorul Vas. Stefanica — numai românește și e împodobită cu portretul Împărătesei-Regine răposate, Elisabeta și a internatului Pavelean.

Programa începe cu descrierea biografiei Reginei, apoi urmează un studiu al prof. Ilie Stanu: despre religie ca factor al creșterii.

Știri școlare.

Din datele școlare extragem următoarele:

Manualele folosite în școală sînt toate românești, de autori români.

Numărul profesorilor, cari au propus e de 11, între cari 5 profesoare.

Numărul elevelor a fost 59, toate Române (46 gr.-cat., 13 gr.-or.) Promovate au fost 56, cu nesuficient 3.

Elevete au lucrat 1298 de obiecte de lucru de mână, dintre cari cele mai multe au fost expuse în decursul examenelor. (11—16 Iunie c.) Examenul festiv s'a ținut în 15 Iunie, cu cântări și declamații.

Programa se încheie cu un raport despre starea internatului Pavelean.

Convocare.

»Reuniunea învățătorilor gr.-cat. din archidiaconatul părților sătmărene aparț. dieceei orădane, își va ține adunarea generală anuală la 10 August st. n. a. c., la 10^{1/2} ore din zi, în comuna Săsari (Zazăr), la care p. s. d. membri ai Reuniunii cu toată onoarea sînt invitați.

Membrii ordinari ai Reuniunii să notifice prezidiului scusele pentru eventuala lor absență; precum și doritorii de a diserta cu ocaziunea adunării, elaborate să le trimită la prezidiu cu opt zile previe.

Competențele și restanțele sînt a se răspunde până la 1 August st. n. a. c., la din contră numele restanțierilor se vor efi în public prin casarul Reuniunii, vor suporta și speșele procesuale, precum și acei debitori cari nu au amortizat 20% din capitalul împrumutat din cassa Reuniunii.

Programa:

1. Dimineața la 8 ore participare la s. liturgie. — 2. Deschiderea ședinței la 10^{1/2} ore din zi. — 3. Ceteira și verificarea protocolului adunării generale anterioare. — 4. Ceteira raportului anual al comitetului. — 5. Alegerea comisiunilor și anume: a) comisiunea candidatoare; b) pentru înscrierea membrilor noi; c) pentru primirea taxelor și ofrandelor; d) pentru scutirea cassei; e) pentru criticarea propunerilor de probă; f) pentru cernerea propunerilor diverse. — 6. Casarul va efi registrul restanțierilor și referitor la acestia adunarea generală va decide în sensul §-ului 42; e) din statutele Reuniunii. — 7. Defigerea locului și al timpului adunării generale proxime. La 2 ore prânz comun. — 8. După amiază: la 4 ore deschiderea ședinței II-a. — 9. Raportul comisiunilor. — 10. Ceteira disertațiilor aprobate prin comisiunea respectivă. — 11. Împărțirea diplomelor la membrii noi. — 12. Propuneri practice. — 13. Propuneri diverse referitoare la înaintarea școlii Reuniunii. — 14. Închiderea ședinței prin președinte.

Dat în Careii-mari, la 14 Iulie 1899.

Dr. Felician Bran,

președinte, archidiacon.

Dimitriu Kirvai,

notar.

Cronica zilei.

Sibiu, 28 Iulie n.

Memento. 29 Iulie: Petrecerea tinerimei universitare în Lugoj, în favorul Reuniunii de lectură.

30 Iulie: Astra, despărțimîntul VII., adunare gen. în Hașeg. — Astra, desp. VIII. (Deva), adunare gen. în Iliia. — Petrecere în Ciachi-Gărbău. — Petrecere și teatru în Oarda-de-jos. — Petrecere intel. în Ragla. — Sfințirea petri fund. la biserica gr.-cat. și petrecere tinerimei în Borsă. — Reun. fem. gr.-cat. din Făgăraș și jur, adun. gen. în Făgăraș. — Petrecere în Șintereag.

30—31 Iulie: »Societatea pentru fond de teatru român«, adunare gen. în Seliște.

30 Iulie—1 August: Instalarea episcopului în Arad.

1 August: Desp. XXXII. (D.-St.-Mărtin) al Astrei, adun. gen. în Basna. — Desp. Cohalm al Astrei, adunare gen. în Cohalm. — Desp. XI. (Blaj) al Astrei, adunare gen. în Blaj. — Petrecere în Basna. — Concert și petrecere în Arad. — Petrecere în Blaj. — Petrecere cojocariilor din Lugoj. Sfințirea mănăstirii dela Nicula.

AVIS. Rugăm pe p. t. abonații nostri, cari încă nu și-au reînnoit abonamentele pe luna Iulie, III. cuartal și II. semestru din a. c., să binevoiască a ne trimite prețul abonamentului, căci altfel vom fi siliți a le sista trimiterea ziarului tocmai acum în preajma marilor serbări dela Seliște, Deva, etc.

Administrația.

Dela Seliște. Sâmbătă cu trenul de 4 ore va sosi comitetul »Soc. pentru fond de teatru«. La gară va fi întâmpinat de comitetul aranjator. Poporul, corporațiunea pompierilor și băieții de școală vor fi postați în calea pe unde va merge comitetul societății.

Seara de cunoștință va fi la »Hotel comunal«.

Vin de pe vatra Murășului dela soc. com. »Concordia« din Sibiu.

Expoziția are două secțiuni admirabile aranjate: secțiunea obiectelor adunate dela popor și secțiunea lucrurilor de mână a fetițelor de școală. În secțiunea primă se pot vedea porturi românești cum erau cu sute de ani înainte. Câteva figuri anume comandate vor fi îmbrăcate în portul național din diferite epoce.

La banchet Seliștenii prepară o rară surprindere pentru oaspeți.

Bina pentru reprezentația teatrală e comandată dela teatrul orășeneș din Sibiu. Azi au plecat la Seliște 6 caré încercate cu trebuincioasele pentru serbările de Duminecă și zilele următoare.

La petrecerea populară ce se va ține luni, vor fi reprezentate și comunele din jur cu porturile și jocurile originale. Se va juca »Călușerul», »Băntuța» și apoi celelalte jocuri naționale.

O nouă apucătură. Adunarea Slovacilor, convocată pe 30 Iulie la Tura-veche, a fost oprită din partea autorității locale, din motivul, că mai mulți cetățeni patrioți din localitate au cerut să nu se încuviințeze, pentru-că ei nu pot suferi, ca comuna lor să devină cuib pe seama panslavismului. Eață o nouă formă de a putea opri toate intrunișile Maghiarilor! Sânt ingenioși Maghiarilor!

Moștenitorul tronului României, Alțeta Sa prințul Ferdinand împreună cu soția sa princesa Maria, în calea spre Coburg a trecut alaltăieri prin Buda-pesta, întâmpinat fiind la gară de personalul consulatului român și de alte notabilități din capitală.

Din Gurariului ni-se scriu următoarele: Timpul pe aici, ca și în împrejurime, e schimbăcios și nestatornic: plouă de câteva-ori pe zi; dar ploile sânt căldicele, ajută la creșterea otăvurilor, împedecă însă continuarea secerii, care s'a început și promise a fi de mijloc bun și ar fi putut fi chiar de frunte, dacă nu strica holdele mulțimea cea mare de șoareci, cari au supraviețuit iarna cea domolă continuând a face stricăciuni până în drielul verei.

Oaspeți de vară avem de astă-dată puțini, ceea-ce este a se atributei mai ales timpului rece și ploios, care nu prea îndeamnă pe om la excursiuni, nici la petrecere în vilegiatură.

În acest timp posomorit prinde bine câte o distrație spirituală, fie în proporțuni cât de modeste, cum a fost mica producțiune prin cântece și declamări, aranjată ieri de copilașii și fetițele preoților locali Ioachim Muntean și Ioan Manta și alii regretatului profesor Dr. Ioan Crișan, sub conducerea d-șoarei Letiția Roșca, la care au asistat ca public și oaspeții noștri de vară cei mai statornici, ca domni: Dr. Ioan Stroia, asessorul consistorial Nicolae Ivan și profesorul Ioan Petrișor din București, cu familiile și alții, cari toți și-au arătat plăcerea și au rămas satisfăcuți cu prestațiunile micilor debutanți. Cele multe — înainte!

Unul dintre cei din public.

În Valea-Almăjului (Bănat) se află prune de vară și de toamnă în abundență. Ear' specularea au legat — ni-se scrie — înțelegere între ei (un fel de cartel), — ca să tragă pe sfoară pe sernamii noștri Români. Deci cei o iubire și cu dragoste față de tot ce e românesc — să vină intru ajutor Românilor din acele părți cumpărând prunele.

Potop în Rășnov. Marți după ameazi s'a lăsat asupra Rășnovului o furtună teribilă împreună cu rupere de nori. Valurile au înecat câmpul și drumurile, ducând cară și trăsuri, bărne mari, căpțe de fân și rupend poduri și făcând mari stricăciuni și în case și clădiri economice. Un om fiind surprins de furtună pe drum cu carul încercat de fân, carul a fost înămolit, ear' omul și caii s'au înecat.

Dl Emil Racoviță, savantul român, care a luat parte la expedițiunea belgiană dela Polul Sud, a sosit la Iași.

Limba maghiară în Paris. »Siicle» publică un lung articol despre poeziile lui Kiss József, articol eșit sigur din condeiul cutărui Maghiar. Autorul își exprimă regretul, că pe când literatura norvegică, română și sârbească e temeinic cunoscută în Franța, cultura, literatura și arta ungurească e complet necunoscută. Totodată provoacă pe ministrul de culte al Ungariei să înființeze la academia limbilor orientale o catedră pentru limba și literatura maghiară.

Rectificare. Din loc competent suntem autorizați a rectifica notița din numărul nostru de ieri, privitoare la sparginirea inspectorului școlar L. Réthi și din partea I. P. S. Sale metropolitului Meșianu, pentru a reuși ca deputat dietal în cercul Sebeșului-săseșc. I. P. S. Sa nici nu s'a ingerat, nici nu se ingerează în cauză, pentru nici un candidat.

Concurs școlare. Sânt de ocupat posturile învățătoresci dela școlaele gr-or. din: Halchiu, Feldioara (protopresbiteratul Brașovului), Cenade, Dobârea, Gusu (protopresbiteratul Mercuriei), Idicel, Nadășa-română (protopresbiteratul Reghinului), Vurpăr, Slinnic, Oena-inferioară (protopresbiteratul Sibiului), toate cu salariu de câte 300 fl.

Dr. Alexandru Bohățel este întărit definitiv în postul de subnotar la judecătoria cercului din Teaca.

La bauchet. »Ridic păharul pentru nașnuea fratelui. Vecinul face atenție pe orator că nu a concordat bine, fiindcă »nașnuea» e de genul feminin. Oratorul se corege, zicend: »Ridic păharul pentru poporul soră».

O confiscare curioasă. »Reichswehr» scrie sub titlul de mai sus următoarele:

»Procuratura tribunalului din Innsbruck a confiscat în 12 n. l. c. ziarul »N. T. St.» pentru un articol intitulat: »Glossen zu den letzten Vorgängen in Innsbruck», fiindcă a aflat în acest articol delictul prescrip de §. 300 L. St. Tribunalul a confirmat confiscarea deman-dată de procuratură, nimicirea exemplarelor edate și a dispus publicarea sentinței de confiscare. Ziarul numit aduce în nrul seu din 18 n. l. c. în frunte sentința tribunalului din Innsbruck — și acuma se întâmplă ceva ne mai pomenit: Procuratura confiscă din nou ziarul »N. T. St.» și anume pentru conținutul motivărei sentinței. Prin această procedură a constatat procuratura, că motivele sentinței de confiscare, la a căror publicare a fost osândit ziarul, învalvă în sine un fapt punibil, că prin aceasta ziarul numit a fost judecat de tribunal a viola codul penal. Dar' nu e destul cu atât. Procuratura este îndreptățită a urmări subiectiv și pe scriitorul unui articol, dacă acesta îi este cunoscut. În cazul acesta cunoaște procuratura pe autorul articolului și astfel ar obveni cazul paradox, ca procuratura să urmărească și subiectiv pe senatul tribunalului și să pună sub acuză pe singuraticii sei membri!! În contra acestei confiscățiuni se va opune de sigur ziarul »N. T. St.» Va înainta recurs, natural la tribunalul din loc, care va fi adus acum în poziția a se judeca pe sine însuși.

Otrăvire de alcool. Fetița de 8 ani, Saftica Szász din Cluj, ajungend a pune mâna pe cănceul de pe masă a beut din el, în credință că bea apă, dar' a beut răchife. S'a bolnăvit de otrăvire de alcool și a fost transportată la spitalul »Carolina», unde zace în nesimțire.

Moarte oribilă. Băiețelul de 13 ani — al unei familii săsești din Șeica-mara, Dumineca trecută eșind din biserică încă înainte de terminarea serviciului divin, s'a asociat la alți doi băieți, cu cari a plecat după cuiburi de cășeri. S'a urcat într'un copac, de unde a căzut într'un cotor de cloambă, care i'a strâpuns trupul. Un țipet și băiețelul a fost mort. Vestea nenorocirii au primit-o părinții fiind în biserică.

Comoară plutitoare în aer. Ni-se scrie: La tirgul de țeară din Panciova, o femeie din Omolița (comună lângă Dunăre) bucurându-se că și-a putut vinde o vacă, pe preț de 75 fl., umbra prin țirg, voind să cumpere câte ceva. În-tre altele au cumpărat și două balonașe roșii. Ca să nu-i scape balonașele în vędzduh, ea legă capătul atelor dela balonașe de năframa din sin, în care erau legați și cei 75 fl. ce i'a căpătat pe vacă și plecă cătră casă. Dar' în curend se ridică dinspre Dunăre un vânt, care luă cu sine cele două balonașe, smulgend din sinul femeiei și năframa cu cei 75 fl. Striga femeia după ajutor, dar' nimeni nu-i putea ajuta. Niște gendarmi puseră puștiile la ochi și fîntră spre balonașe! Dar' nu le nimeriră. În curend ele se ridicară atât de sus, de nu se mai vedeau.

Se caută un Vész! Ni-se scrie din Botlean cu datul de 27 Iulie: Astăzi a murit în comuna Sântu (Sajo-Szent-András) Fejérváry, deputatul dietal al cercului Botlean, după un morb scurt. Eată încă un loc bun pentru un Vész oarecare. Dacă mai are dl ministru unul, poștească și-l trimită aici. Ionel.

Concertul Perotti. Luni, în 31 Iulie, seara la orele 8 1/2, tenoristul Iuliu Perotti și cântăreata Matildi Bartók, membri ai operei regale din Buda-pesta, vor da în sala dela »Gesellschaftshaus» concert cu concursul pianistului Ernest Fodor. Prețul de intrare: stalul I. 1 fl. 50 cr., stalul II. (rindul 1—3) 1 fl. și stalul III. 80 cr. Loc de stat 50 cr. Pentru militari și studenți 30 cr. Bilete se vënd în librăria George Mayer și seara la cassă.

O nouă fabrică de zăhar în România. O societate în comandă simplă cu un capital de 2,500,000 lei, s'a înființat la Liverpool, în scopul de a construi în România o fabrică de zăhar. La Liverpool va fi numai o sucursală, ear' sediul principal va fi în România. Capitalul e dat în mare parte de the Dnubian Sugar factories limited.

Petreceri americane. În statul Colorado (America) orașul Victor a serbat în mod curat american aniversarea proclamării independenței. Spre delectarea publicului a aranjat cutremur de păment. A umplut cu dinamit vâgăunele muntelui Big-Cull, apoi rind pe rind au făcut să explodeze umplăturile. Explosiunile au și produs cutremur de păment, de se simțeau zguduirile până la distanță de 80 chilometri. Ultima producțiune era să aibă însă urmări tragice. S'a pus fitil unei umplături de 100 fonți de dinamit; explozia a fost așa de puternică, încât erau să se prăbușească toate edificiile. Proprietarii lor după petrecere au dat plănsoare în contra aranjatorilor, cerend despăgubirea stricăciunilor cauzate de explozie, dar' li-s'a respins cererea.

Stipendii. Academia ces. și reg. consulară din Viena eșcrie concurs pentru ocuparea mai multor locuri stipendiate parte cu 1300 fl., parte cu 1000 fl. Întreagă taxa e 1300 fl. la an, pe care elevii stipendiați numai cu câte 1000 fl. au s'o întregească din mijloacele proprii. Condițiunile de primire sânt: cetățenia austriacă ori ungară, atestat de maturitate dela vre-un gimnasiu din Austria ori din Ungaria și cunoașterea limbii germane și franceze. Părinții cari doresc să-și pregătească fiii pentru cariera consulară, au să-și înainteze petițiunile cel mult până în 1 Septembrie st. n. la ministrul comun de externe. Timpul examenelor de primire e: începutul lunii Octombrie. Informațiuni detaliate dă direcțiunea academiei.

Oraș sub curatelă. Banca comercială ungară din Buda-pesta («Pesti magyar kereskedelmi bank») neprimind dela orașul Ungvár rata amortizațională, în sumă cam de 21.000 fl., a cerut secestru pe venetele orașului. Comitele a împlinit cererea și astfel am ajuns să avem în Ungaria și orașe puse sub curatelă.

Inscripție romană în Dunăre. La Buda-pesta sânt în curgere unele lucrări pentru a mări teritorul insulei Margareta. În firul acestora s'a scos din alvia Dunărei dintre Buda-veche și insula Margareta o peatră în formă de cărămidă, cam de un metru și jumătate în înălțime și 70—80 centimetri în lățime, avend inscripția:

DHS PATRIIS
CONSERVATORIBVS
FLAVIVS
A * P * E * P * V. P.
P. R. ALBES
VOTVM
LIBENS
M. POSVIT

Peatra e propțită de biroul inginerului Miklós József, au vizitat-o până acum vre-o câțva archeologi, dar' n'au putut explica înțelesul inscripțiunei.

Cât prețuește un nas? Unul mai mult, altul mai puțin, după împrejurări. În parcul Hyde din Londra un biciclist nătarău a răsturnat pe o coconiță, biciclistă și ea. În căderea ei coconița și-a nenorocit nasul. Nu s'a mulțumit cu seusele tinerului, ci i'a dat în judecată. Poliția din Londra a osândit pe tiner să plătească 200 fonți sterlingi, motivând cu împrejurarea, că nasul turtit detrage foarte mult din frumusețea fetei. În aceeași zi s'a întâmplat încă o turtire de nas. O birje a dat carambol într'un omnibus, al cărui surugiu a căzut jos și și-a rupt nasul. La judecată însă al seu nas a fost prețuit nu după valoarea estetică, ci numai după cea practică, a folosinței, fiind osândit delinquentul să-i plătească despăgubire 17 fonți sterlingi.

Astea pentru turtirea nasului. Muscareea lui însă trage după sine urmări ceva mai drastice, despre ce s'a convins, de pildă, creștinul Alexa Sculean din Petromani (Bănat), care pentru-că a mușcat nasul nevetei sale, a fost judecat de tribunalul din Timișoara la nouă luni de temniță.

Seceriș cu vęrsare de sänge. În Baranya-St. Lőrincz patru secerători, de nęcăz că stăpănul (Kocsis Gábor) îi tot înteeza la lucru, i'au tăiat și spintecat cu cosele. Ucigașii au fost legați în feară și puși la răcoare.

În comuna Rákóczi pe secerătorul Szarvas István i'au tăiat și străpęșii cu cosele și furcoale de fer tovaręșii lui de lucru. Acestia încă au fost dați pe mâna gendurmilor.

Nunta din Cetinje. Princesa Iutta, mireasa prințului de coroană al Muntenegrului, însoțită de mamă-sa și de frate-seu a sosit Marți seara la Antivari. Tot atunci a sosit și prințul de Neapol cu nevastă-sa. Mercuri înainte de ameazi s'a făcut trecerea prinșei la religioșna ortodoxă. Naș i'a fost Țarul Nicolae II, reprezentat prin mare-ducele Constantin.

Știri męruțe. În Ghilad (Bănat) Iuliu Ciup a tocat în cap pe Maxim Gugea cu o furcă de fer.

Balog János și Balog Márton, vecini din Györgyfalva (lângă Cluj) s'au pus la ceartă cu săpoarele. Și-au spart amândoi capetele. Balog Márton a murit.

În Gherla băntuile în mod epidemic ciurma porcilor. S'a dispus carantină.

În cătunul Găureni (România) luând foc casa economului Nicolae Plugaru, pe când acesta era la câmp, au ars în ea trei copilași: un băiat de 7 ani, o fetiță de 5 și una de 2 ani.

La
Abonament lunar
pentru
August st. vechiu
invit

Administrația ziarului »TRIBUNA».

Soc. »Inocențiu Micu Clain»

— Raport general pe 1898/9. —

Din raportul acestei societăți a teologilor din Blaj extragem următoarele: Înaintașii noștri de acum 35 ani bine știind deoparte, că azi un individ atăta poate cât știe, constii de altă parte de sarcina cea grea, de datorințele și marea responsabilitate, ce-i așteaptă în viaa Domnului, ca să poată da față cu acestea au alergat ei la mijlocul acesta eficaș, la înființarea aici în seminar a unei societăți literare, în care luminându-se și cultivându-se prin căștigarea cunoștințelor din toți ramii științelor, pe cari spiritul timpului le preține dela adevăratul preot — și poată deveni și dăviș — precum înșși zic — niște membri folositori națiunei și păstori buni turmei, care li-se va încredința.

Am arătat, onorați membri, cu ocașiunea ședinței festive iubilare în trăsuri generale progresul, activitatea și desvoltarea societății noastre în decursul celor 34 ani. Am zis atunci și repet și acum: numai adăncindu-ne în actele societății vom pute noi, cesti de acum, să admirăm îndeajuns cât au lucrat, cât au muncit și ostenit totdeauna cu dragoste, cu zel ferbinte și spirit de jertfă membrii acestei societăți până au ajuns să ni-o poată lăsa în o stare așa de înfloritoare.

Cheamați din darul lui Dumnezeu a adauge încă o zală la lanțul celor 34 ani de existență a societății noastre, ceea-ce noi am făcut, ceea-ce noi am lucrat pentru înaintarea și prosperarea ei, se poate vedé din următorul resumat asupra mersului și progresului societății noastre în decursul anului școl. 1898/9.

Cu totul societatea a ținut 13 ședințe, anume: 5 ordinare, 4 extraordinare, dintre cari una extraordinară și literară, 2 literare, dintre cari una festivă iubilară, apoi una constituantă și una generală. În acestea ședințe s'au pertractat și rezolvit toate afacerile curente ale societății.

În I. ședință ordinară se completează comitetul prin alegerea dlui Mărian Popa, t. a. I. de notar al societății. Comitetul astfel constituit nu a rămas însă până în sfârșit. În a II-a ședință ordinară abdicend dl Aurel Manu, t. a. II. din oficiu de controlor, cu puterea acestui oficiu fu încredințat dl Virgiliu Hățegan, t. a. I., ear' după depărtarea din seminar a dlui Mărian Popa, de notar fu ales dl Vasile Moldovan t. a. I.

(Va urma).

VIATA SOCIALĂ.

Din Hațeg.

Tinerimea română din Hațeg invită la petrecerea cu dans ce va aranja Duminecă, în 30 Iulie st. n. a. c., din incidentul adunării »despărțământului Hațeg» al »Asociației pentru literatura și cultura poporului român». Prețul de intrare; de familie 2 cor., de persoană 1 cor. Inceputul seara la orele 8. Venitul curat este destinat augmentării bibliotecii despărțământului. Marinimoase oferte se primesc cu mulțumită.

Din Șașari.

Concert și petrecere cu dans se va aranja în 10 August st. n. a. c., la casa parochială din Șașari, cu ocașiunea adunării generale a Reuniunii învățătorilor gr-cat. rom. sătmăreni din diecesa Orășeimari, după programul următor:

Ordinea zilei.

- 1. La 8 ore a. m. sf. liturgie. — 2. La 10 1/2 ore a. m., ședința I. a adunării generale. — 3. La 2 ore p. m., pranz comun. — 4. La 4 ore p. m., ședința II. a adunării generale. — 5. La 6 1/2 ore p. m. se începe concertul. — 6. La 8 1/2 ore p. m. se începe petrecerea cu dans. — 7. La 11 1/2 ore din noapte: cina comună. Prețul de intrare: la pranz, concert, bal și cină (afară de vin) pentru persoană 2 fl., eară pentru participare numai la: concert, bal și cină, pentru persoană 1 fl. 20 cr. Venitul curat se va folosi în scopul Reuniunii generale și a celei filiale. Suprasolvirile se vor cuita pe cale ziaristică. În ziua adunării la stațiunile dela: Baia-mare și la »Puszta-Hidegkut», la orele 10 1/2 a. m., vor fi trăsuri la dispoziția onoraților oaspeți. După petrecere, în 11 eventual și în 12 August excursiune la minele și topitoarele erariale dela Baia-mare și Fernezeiu.

Programul concertului.

- 1. »Moșul la drum», executată de corul vocal. — 2. »Sub patrafir» declamată prin dl Aureliu Nyilvan. — 3. »Vai de celande iubeste», executată de corul vocal. — 4. »Sărba» și »Hora, Sinaiei» dansate prin fetele: Veturica Bohățiel, Cornelia Lupan, Mariți Nuț, Anuca Pele, Cornelia Pelle, Măriora Pelle și Măriora Pușcaș. — 5. Declamație de d-șoara Marietta Iernea. — 6. »Romăncuța», executată de corul vocal. — 7. »Și tu fiule Brute?» predată prin d-șoarele: Elena Cosma, Cornelia Murășan, Etelea Nuț și Ella Ossian, eleve a internatului »Pavelian».

— 8. Tot aceasta în tablou viu, cu iluminare bengalică. — 9. »Paraclisierul», opereta de Vas. Alexandri. — 10. Solo acompaniat pe gitar, prin dl Sever Nuț, oficial la posta reg. și telegr. — 11. »Cisla», predată prin d-nii învățatori: Alexandru Anderco, Florian Bandula, Sandru Bolchiș, Ioan Breian, Teodor Irimaș, Petru Nagy, Gavriil Moș, Constantin Pușcaș, Andreiu Soran și Georgiu Zach.

POSTA REDACȚIUNELI

Dlul protopop Dr. S. P. Radu. Dacă ai fost trecut între aranjieri petrecerei maghiare fără știre și consentiment, cum ne scrii, corect era să dai imediat o rectificare publică, și să nu aștepi să fii provocat a o face aceasta. Cât de spre cealaltă, lasă că e corect zis »rectificare». Nu d-ta rectifici, ci noi rectificăm, prin aceea că-ți publicăm întimplanșia, din care de aceea n'am șters nimic esențial, ci numai expresiunile cari n'au loc într'o foale ce se respectă. Rugarea să-ți descoperim pe »respectivul corespondent», o considerăm de — glumă. Vei ști, că lucrul acesta nu e obiceiul să se facă

MAI NOU.

Turburări în Austria. Adunarea progresiștilor, convocată pe astăzi la Viena, a fost disolvată, din motivul că s'a ocupat cu ș-ul 14 și aplicarea lui din partea guvernului. Mulțimea a mers în masse compacte la — parlament. Poliția a intervenit și a resfirat-o. S'au făcut mai multe arestări. În Graz a fost convocată asemenea o intrunire publică pe astăzi. Antisemitul Feichtinger, în momentul de a o deschide, a fost imbrăncit din partea socialiștilor și bătut până la sänge.

Tribuna Literară.

CĂRȚI CE VOR APARE. Peste câteva zile apare în tipografia noastră cartea »Principiile politice» (după Dr. Fr. de Holtendorff) de Teodor V. Păcățian. Formatul 8° mare, cuprinsul 290 pagine, tiparul curat și ceteț, Prețul 2 fl. În cartea aceasta, de netăgăduită valoare literară, sânt tratate cu multă competență următoarele teme din domeniul politice: —

- Politica e — știință. — Politica e — artă. — Conexiunea științei și a artei de stat în procesul politic. — Raportul dreptului pozitiv cu politica. — Conflictele între manauarea dreptului și a politice practice. — Raportul între morală și politică. — Scopurile ideale de stat. — Scopurile reale de stat. — Scopul de putere național al statelor. — Scopul de drept individual în stat. — Scopul social-cultural al statului. — Armonia scopurilor de stat.

INFORMAȚIUNI.

Congres de geografie. La toamnă se va ține la Berlin un congres internațional de geografie.

Societatea geografică română a fost invitată să participe la acest congres.

Școala »Mihail Eminescu». Cetiim în »Drapelul», că școala primară de fete nr. 1 din Piatra, județul Neamț, va putea în viitor numirea de »Mihail Eminescu».

Sosiți în Sibiu.

- La 28 Iulie n. 1899.
- Hotel »Impăratul Romanilor»: Stanea, profesor din Boița (Deva); Constantinescu, Codorescu, din Rîmnic, privatieri; Conrad, primar din Sebeșul-săseșc; Petrovič, locotenent din Pojona; Cioecanu, droguist, Lăzăreanu, inginer, din București; Ehrlich din Viena, Czettel din Alba-Iulia, ingineri; Schmidt, deputat dietal, Percy, fabricant, Vész, redactor, Rechnitzer, Sándor, Piek, comercianți din Buda-pesta; Reinitz, Fleischer, Alföldy, Fröhlich, Schwarz, Kiss, din Viena, Horovitz din Cluj, Roll din Brașov, Hauser din Seghedin, comerețanți.
- Hotel »Neuriner»: Herlicska, sublocotenent din Pojona; Popa, voiajor din Galția.
- Hotel »Meltzer»: Costea, hotelier din Riu-Vadului; Florin, învățator din Șieu-mare; I. Virágh, preot, F. Virágh, student, din Aiud; Gabor, ingher din Voia; Gross din Praga, Dubleş din Romoșel, voiajori; Caranfil, ospetăr din Greblești.
- Hotel »Habermann»: Probsdorfer din Petri-falău, Brantsch din Cincu-mare, economi.

Bibliografie.

Manual complet de agricultură rațională.

De Dr. George Maior, profesor de agricultură la școala dela Ferăstrău și la seminarul Nifon Metropolitul, pentru usul scoalelor speciale secundare și superioare de agricultură, seminarii, școale normale, studiu particular și de consultat pentru apriucitorii practici.

Cartea a fost agrobată de ministrul agriculturii, comerțului, industriei și domeniilor și subvenționată de Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român și de cultura poporului român din Sibiu, de Reuniunea agricolă a comitatului Făgăraș și numeroase alte societăți științifice și economice.

Lucrarea cuprinde 4 părți: Cartea I. AGROLOGIA sau agricultura generală — 33 coale de tipar, având 217 figuri intercalate în text. Costă 5 coroane sau 7 lei.

Cartea II. FITOTECHNIA SAU CULTURA SPECIALĂ A PLANTELOR, dimpreună cu fâneațele și pășunile — 38 coale de tipar cu 202 figuri în text. Costă 10 lei sau 8 coroane.

Cartea III. ZOOTECHNIA SAU CULTURA VITELOR, dimpreună cu nutrițiunea vitelor, industria lăptăriilor și cunoașterea lânii, peste 30 coale de tipar, cu vre-o 200 figuri în text, diferite rase și specii de vite domestice, copiate după natură. (Se află sub tipar și va apăre până la finele lui Martie v.) Costă 10 lei sau 8 coroane.

Cartea IV. ECONOMIA RURALĂ. (Va apăre mai târziu).

Cartea este în 4 volume mari deosebite, formând însă un singur tom și cuprinzând tot ceea ce privește agricultura, atât din punct de vedere științific, cât și practic, este scrisă într'un limbaj ușor, popular, cu terminii culeși din însuși graiul poporului agricultor. Ea se deosebește în mod esențial de produsele literare similare, apărute până acum în limba română, prin varietatea și cuprinsul ei, căci este cea dintâi carte de specialitate, care ia concurență cu cele mai bune lucrări germane și franceze. Toate societățile literare naționale și revistele de specialitate au recunoscut unanim valoarea ei.

Ea umple un mare gol în literatura română de specialitate și n'ar trebui să lipsească de pe masa nici unui agricultor practic, mare și mic, cum nici din bibliotecile școlare și ale Reuniunilor culturale și economice. Prețul, față cu sacrificiile făcute de autor în adunarea materialului și munca depusă, este moderat.

Se află de vânzare la autor, București, strada Tudor Mihu 25 și la Tipografia noastră.

La librăria Tipografia, societate pe acțiuni în Sibiu, se află următoarele cărți:

- Memorial, Arhiep. și Metropolitul Andrei baron de Șaguna, de Nicolae Popea fl. —30
Doina, conf. ținută la ateneul din Bărlad, de Măndrescu —28
Critice, 1867—1892, de Măiorescu. Vol. I și II. à 2 fl. — cr. — 4.—
Poveștile Bănățului, de Cătana —30
Literatura popor. română, de Gaster — 2.50
Introducere în Cărțile Testamentului vechi și nou, de Dr. Iuliu Olariu — 2.50
Cerșitorul, dramă în 2 acte de Livescu — 4.—
Studii Critice, de Ghera. Vol. I și II. à 2 fl. 20 cr. — 4.—
Higiena română, de Dr. Leo Murășianu — 1.—
Izvoade, de Demetrescu — 4.—
Trandafiri și vioarele, de Pop-Reteaganul — 60
Din Moldova: schițe de Kotzebu — 1.—
Floarea din Firenze, de Livescu — 50
Istoria Românilor sub Mihail-Vodă-Viteazul, de Nicolae Bălcescu — 2.—
Trăvnițe, 10 piese Slovașcești Vol. I și II. à 1 fl. 50 cr. — 3.—
Scrierile părinților aptoșrești, de Dr. Iuliu Olariu — 70
Merinde dela școală, de Popea — 60
Despre influența împrejurărilor, de Panait Zosin — 50
Memorii din timpul războiului, de Georgescu — 88
Pui de lei, poezii eroice, de Nenișescu — 1.—
ediție de gală — 2.—
Poesii, de Macedonski. — 2.—
Copii de pe natură, de Negruzzi — 50

La comandă din afară se adaugă pentru porto postal încă 5 cr., ear' pentru expedite recomandat 20 cr. v. a. Pentru siguranța expediției recomandăm modalitatea din urmă.

„ENCICLOPEDIA ROMÂNĂ“

editată sub auspiciile și din însărcinarea Asociațiunei pentru literatura română și cultura poporului român.

de Dr. Corneliu Diaconovich, prim-secret. Asociațiunei.

A apărut fascicolul XV. al acestei importante și mari publicațiuni, și astfel după o muncă stăruitoare din partea direcțiunei și a colaboratorilor publicul român are în mâinile sale deja întâia jumătate a acestei opere unice în literatura română. Fasc. XV. cuprinde articolele Farina—Fulgurii, între cari o serie însemnată de articole mai mari și de interes special românesc, apoi articole istorice și etnografice, de geografie, de literatură și filosofie etc. Remarcăm articolele istorice și etnografice: Fărșeroși, Februarie (revoluția), Fini, Francez, Franci, Franco-german (războiul), Frătuși, etc.; biografii române: Farcaș, Fekete-Negruișu, Felix, Fétu, Filaret, Filep, Filimon, Filipescu, Flechtenmacher, Fleva, Flondor, Florescu, Florian, Fodor; biografii străine: Fawcett, Fénelon (M. Străjanu), Ferdinand, Ferry, Fichte, Filip, Fischer, Flammarion, Fotie, Fotino, Francisc, Francisc Iosif, Franklin, Frideric; articole de literatură și de filosofie: Farmec (Dragomirescu), Farsa (M. Străjanu), Fatalism (Dragomirescu), Faust (M. Străjanu), Făt frumos (Mărescu), Filosofia (Dragomirescu), Frumos (Dragomirescu); din materialul geografic: Fehér, Fessan, Finlanda, Fiume, Flandra, Florența, Focșani, Francia, Franzensbad, Frislanda; articole mai mari și mai interesante: Farmacia (Dr. I. Felix), Fauna (Dr. Leon), Febra, Fecundațiune, Ferment, Feudalitate (Biron), Fidejusiune, Fier, Figura, Filologia (Tiktin), Filtru (Dr. Felix), Fisica, Fisiocratism, Fisiologia, Flagelanții, (Dr. Radu), Flaut (Cerne), Floare, Flora, Fluier (Cerne), Folklore, Fondul religiosar gr.-or. bucovinean, Fort (Iannescu), Forța, Fortăreața, Fortificațiune, Fosfor, Franciscani, Franc-maçon, Fruct, Frunza.

Abonamentele se fac la W. Kraft în Sibiu (depozit general pentru România: E. Storek, București) și se primesc numai pentru publicațiunea întreagă. Prețul de promăiere pentru un tom broșurat fl. 10.—, compactat fl. 16.00 (în România lei 25.—, resp. 28.50).

Cursul pieței din Sibiu.

Table with 4 columns: Hartie-monetă română, Lire turcești, Imperiali (15 R. aur), Ruble rusești 100 a., Galbeni, Napoleon-d'ori, 100 Marco germane, Livre sterling. Includes sub-headers 'Cump.' and 'vënd.' with prices.

Bursa de Budapesta.

Table with 2 columns: Renta de aur ung. 4%, Imp. val. cor. 6%, Imprumutul căilor ferate ung., Bonuri rurale ung., Obligatiunile desp. regalilor, Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin, Renta de hârtie austriacă, de aur austriacă, Losuri austriace din 1860, Acțiunile băncii austro-ungare, de credit ung., de credit austr., Scrișuri fonciare ale institutului de credit și economii „Albina”, Argintul, Galbeni împărțitești, Napoleon-d'ori, Mărci 100 imp. germane, London 10 Livre sterlingi.

Bursa de Viena.

Table with 2 columns: Renta de aur 4%, Renta ung. v. c. 4%, Imprumutul căilor ferate ung., Bonuri rurale ung., Renta de hârtie austriacă, de aur austriacă, Losuri austriace din 1860, Acțiunile băncii austro-ungare, de credit ung., de credit austr.

Bursa de București.

Table with 2 columns: 5% Renta perpetuă, 5% am. 1891 100%, 5% am. 1892 100%, 5% am. 1893 100%, 5% am. 1894 87 1/2%, 5% am. 1899 89 1/2%, 5% am. 90.94 90, 5% am. 1896 92, 4% am. 1898 92, Convertite rurale, 5% Obl. c. B. 1888, 4 1/2% am. 1895, 5% am. 1890, 5% Fonc. rur. 96 1/2%

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Baites. Proprietar: Pentru Tipografia, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Publicațiune.

Orașul Sebeșul-săsesc (Mühlbach), în comitatul Sibiului, a decis clădirea unei case urbane, corăspunzătoare cerințelor moderne, pe teritoriul vechii case orașenești până la suma de 40.000 fl. și pentru procurarea unui plan de clădire și a preliminarului de spese să escrie concurs cu termenul de 1 Octomvrie a. c.

Pentru planul de clădire și preliminarul de spese specificat, care va ave să treacă în posesiunea orașului Sebeșul-săsesc, comunitatea urbană a decis un premiu de 500 fl.

Conspecte speciale despre spațiul de clădire, schițe și calcularea suprafeței de clădire, precum și condițiunile referitoare la aceasta sânt puse vederei publice la subscrișul magistrat urban în timpul orelor de oficiu.

Sebeșul-săsesc, 15 Iulie 1899. Magistratul urban.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Istoria Transilvaniei“

de George Barițiu.

Monumentalul op al regretatului nostru istoric: „Părți alese din istoria Transilvaniei pe 200 ani din urmă“, se poate procura de acum cu preț redus!

- Volumul I. broș. în loc de fl. 4.20 numai cu fl. 2.50, leg. fl. 3.30.
Volumul II. broș. în loc de fl. 4.— numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80.
Volumul III. broș. în loc de fl. 2.80 numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80.
Opul întreg: broș. în 3 vol. în loc de fl. 11.— numai cu fl. 6.50 — posesorilor și cincizeci cr. v. a., leg. fl. 8.60.
Aceasta carte n'ar fi iertat să lipsească din casa nici unui bun Român.

Doă cărți folositoare

pentru țeranul român

au apărut tocmai și se află de vânzare în librăria „Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu, strada Poplăcii 15:

INDREPTAR PRACTIC IN ECONOMIA RURALĂ

compus de cel 12 profeți intermitenți în Cluj.

Prețul 1 fl. v. a.

COMASĂRILE

de Elia Dopp.

Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal câte 5 cr. mai mult.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Insoțirile de credit

impreunate cu insoțiri de consum, de vânzare, de vilei, de lăptări etc. și instrucțiunile trebuincioase.

Îndreptare practică

pentru aflințarea și conducerea de astfel de insoțiri de

F. W. RAIFFEISEN.

Edițiunea a V-a.

Traducere autorizată de Dr. Aurel Brote,

rectorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania“

EDITURA „Luceafărul“ rez. de agricultură din comitatul Sibiului (280 pagini marl).

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr. scomandată 1 fl.) și se poate cumpăra del

„Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Cele mai excelente și recunoscute ca cele mai bune

Mașine de cosit

pentru lărbă, trifoiu și holde, Tavaluguri cilindrice și lucii, de oțel, Pluguri cu 1, 2, 3 ori cu 4 feruri, Grape diagonale și pentru livezi și muschiu, Mașine de sēmēnat „Agricola“, Preso pentru ensilarea (Indesarea) nutrețului verde (patent Blunt), Aparate-Dörr (patentate) pentru poame și legume, Teascuri pentru toate scopurile, cum și pentru vin și poame, Prese pentru tescuire de poame și struguri, Mașine pentru rētezarea vițelor, Stropitoare automate patent „Syphonia“ pentru plante și vițe de viie

Mașine de imblătit

cu suluri patente în verigi de uns, minate cu mâna, cu vîrtej, ori cu vapor.

Aparate de vîrtej (întors)

pentru inhămare de 1 până la 6 cai, Cele mai noue mașine de vînturat, Ciururi, sfărmitoare de păpușoiu, Mașine pentru te cuit fîn și pale, minate cu mâna, stabile și portative

fabrichează și liferează în cele mai noue construcțiuni

Fabricele ces. și reg. singure priv. pentru mașine economice, turnătorie de fer și atelier de barosur

P. H. MAYFARTH & COMP.,

în Viena, II/1, Taborstrasse. [153] 7—10

Fundată în 1872. Premiată cu peste 400 medalii de aur, argint și de bronz 750 luorători. la toate cele mai mari expoziții.

Cataloge de deslușire și numeroase scrisori de recunoștință gratis. — Reprezentanți și mai departe vînzători sînt dorifi.

Advertisement for MARGARETA MOLDOVAN. Din tainele vieții. 29 de povești și schițe. Prețul 1 fl., plus 5 cr. porto. Se poate procura dela „Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Lupta pentru drept

de Dr. Rudolf de Jhering

traducere de TEODOR V. PĂCĂȚIAN.

Prețul 1 fl. v. a.

Cartea aceasta ar trebui să o citească și studieze fiecare Român luptător pentru dreptul național.

Scopul în drept

(Vol. I.) de Dr. Rudolf de Jhering

traducere autorizată de TEODOR V. PĂCĂȚIAN.

Prețul 4 fl. v. a.

Op mare și de mare preț pentru apărătorii dreptului, îndosebi pentru avocați, judecători, legiuitori, și pentru cei-ce doresc se îmbrățezeze carierele acestea.

LIBERTATEA

de John Stuart Mill

traducere de Teodor V. Păcățian.

Prețul 1 fl. v. a.

Unul din cele mai admirabile produse ale literaturii universale din veacul nostru.

Cărțile acestea sînt traduse într'o limbă frumoasă și ușoară românească au fost permise cu multă și binevoitoare simpatie din partea presei române, pot deci să decoreze ori-ce bibliotecă românească.

Se pot comanda dela Librăria „Tipografie“, societate pe acțiuni în Sibiu. (Nagyszeben), strada Poplăcii nr. 15).

Cumpărați cerneală Beyer numai cerneală Beyer. Unde nu se capătă, liferează direct fabrica de cerneală Beyer din Teplitz. Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt. Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.